



# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)

## 1. Identificación del producto

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>Información importante</b>   | *** Esta hoja de datos de seguridad solo está autorizada para su uso por HP para productos HP originales. Cualquier uso no autorizado de esta hoja de datos de seguridad está estrictamente prohibido y puede dar lugar a acciones legales por parte de HP. *** |  |
| <b>Identificador de producto SGA</b>  | CN831Series   |  |
| <b>Otros medios de identificación</b>   |   |  |
| <b>Nombres o sinónimos de la sustancia química</b>  | HP XP220 Cyan Scitex Ink  |  |
| <b>Uso recomendado de la sustancia química peligrosa o mezcla, y restricciones de uso</b> |   |  |
| <b>Uso recomendado</b>  | Impresión con chorro de tinta   |  |
| <b>Recomendaciones del proveedor</b>  | Ninguno conocido.   |  |
| <b>Datos del proveedor</b>  | HP Inc Argentina S.R.L.<br>Montaneses 2150, Piso 2<br>Buenos Aires, Argentina 1428  |  |
| <b>HP Inc. health effect line</b>   |   |  |
| <b>(Toll-free within US)</b>  | 1-800-457-4209  |  |
| <b>(Directo)</b>  | 1-760-710-0048  |  |
| <b>HP Inc. Customer Care Line</b>   |   |  |
| <b>(Llamada gratuita en EE.UU.)</b>   | 1-800-474-6836  |  |
| <b>(Directo)</b>  | 1-208-323-2551  |  |
| <b>Correo electrónico:</b>  | hpcustomer.inquiries@hp.com   |  |

## 2. Identificación de peligros

### Clasificación de la sustancia o mezcla

|                               |   |  |
|-------------------------------|---|--|
| <b>Peligros físicos</b>       | No clasificado.   |  |
| <b>Peligros para la salud</b> | Toxicidad aguda por vía oral  | Categoría 5  |
|                               | Corrosión/irritación cutáneas   | Categoría 2  |
|                               | Lesiones oculares graves/irritación ocular                                | Categoría 1  |
|                               | Sensibilización cutánea   | Categoría 1  |
|                               | Toxicidad para la reproducción (fertilidad, el niño nonato)               | Categoría 1B                                       |
|                               | Toxicidad sistémica específica de órganos blanco (exposición única)       | Categoría 3 - Irritación de las vías respiratorias |
|                               | Toxicidad sistémica específica de órganos blanco (exposiciones repetidas) | Categoría 1 (hígado, sistema respiratorio)         |
| <b>Riesgos ambientales</b>    | Peligros para los organismos acuáticos - toxicidad aguda                  | Categoría 1  |
|                               | Peligros para los organismos acuáticos - toxicidad crónica                | Categoría 1  |

### Elementos de las etiquetas del GHS, incluidos los consejos de prudencia



**Palabra de advertencia** Peligro

### Indicaciones de peligro

|        |   |
|--------|---|
| H303   | Puede ser nocivo en caso de ingestión.  |
| H315   | Provoca irritación de la piel.  |
| H318   | Provoca lesiones oculares graves.   |
| H317   | Puede provocar una reacción alérgica cutánea.   |
| H360FD | Puede perjudicar la fertilidad y dañar al feto.   |
| H335   | Puede irritar las vías respiratorias.   |
| H372   | Provoca daños en los órganos (hígado , Respiratoria) tras exposiciones prolongadas o repetidas. |
| H400   | Muy tóxico para los organismos acuáticos.   |
| H410   | Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos                         |

### Consejos de prudencia

#### Prevención

|      |  |
|------|--|
| P280 | Utilizar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.                                |
| P260 | No respire polvo / humo / gas / nubes / vapores / sprays.                            |
| P271 | Usar sólo al aire libre o en lugar bien ventilado.                                   |
| P201 | Recabar instrucciones especiales antes del uso.                                      |
| P202 | No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. |
| P270 | No comer, beber o fumar al manipular el producto.                                    |
| P264 | Lavarse las manos cuidadosamente después de la manipulación.                         |
| P273 | Evitar su emisión al medio ambiente.   |

#### Respuesta

|                    |   |
|--------------------|---|
| P305 + P351 + P338 | EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Lavar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar en su caso los lentes de contacto, si se puede hacer con facilidad. Proseguir con el lavado. |
| P310               | Llamar inmediatamente al CENTRO DE INTOXICACIONES o a un médico.  |
| P302 + P352        | EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con jabón y agua abundantes.   |
| P333 + P313        | En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.   |
| P308 + P313        | En caso de exposición demostrada o presunta: consultar a un médico.   |
| P304 + P340        | EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la víctima al aire libre y mantenerla en una posición que facilite su respiración.   |
| P312               | Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGIA/a un médico si la persona se encuentra mal.   |
| P391               | Recoger los vertidos.   |
| P362               | Quítese toda la ropa contaminada y lávela antes de volver a usarla.   |

#### Almacenamiento

|             |  |
|-------------|--|
| P405        | Guardar bajo llave.  |
| P403 + P233 | Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. |

#### Eliminación

|      |  |
|------|--|
| P501 | Eliminación de contenidos / contenedor en consonancia con los reglamentos locales / regionales / nacionales / internacionales pertinentes. |
|------|--|

### Otros peligros que no contribuyen en la clasificación

Las vías potenciales de exposición a este producto son el contacto con la piel y con los ojos, la ingestión y la inhalación.

GHS Supplemental information Ninguno.

## 3. Composición/información sobre los componentes

### Mezclas

| Nombre químico común                   | Nombres o sinónimos de la sustancia química | Número CAS y otros identificadores únicos | Concentración |
|--|---|---|---------------|
| Acrilato de éster 6                    |   | Propietario                               | <30           |
| Polieteracrilato modificado con aminos |   | Propietario                               | <25           |
| Ácido acrílico, éster monoalquílico    |   | Propietario                               | <10           |
| Diacrilato alifático                   |   | Propietario                               | <10           |
| Vinylcaprolactam                       |   | Propietario                               | <10           |

| Nombre químico común           | Nombres o sinónimos de la sustancia química | Número CAS y otros identificadores únicos | Concentración |
|--------------------------------|---|---|---------------|
| Acrilato de éster 2            |   | Propietario                               | <7.5          |
| Sinérgico amínico              |   | Propietario                               | <5            |
| Óxido de fosfina substituida   |   | Propietario                               | <5            |
| Pigmento cian                  |   | Propietario                               | <2.5          |
| Diacrilato de dipropilenglicol |   | Propietario                               | <2.5          |
| Derivado de propiofenona       |   | Propietario                               | <2.5          |

#### 4. Primeros auxilios

##### Descripción de los primeros auxilios

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>Inhalación</b>           | Salga al aire libre. Si persisten los síntomas, busque atención médica.   |
| <b>Contacto con la piel</b> | Lavar perfectamente las zonas afectadas con agua y un jabón suave. Si la irritación persiste busque atención médica.  |
| <b>Contacto ocular</b>      | No frotarse los ojos. Aclarar inmediatamente con abundante agua limpia y tibia (con baja presión) durante al menos 15 minutos o hasta que se eliminen las partículas. Si la irritación persiste busque atención médica. |
| <b>Ingestión</b>            | Si el material se traga, consiga consejo o atención médica inmediatamente -- No induzca el vómito.  |

##### Síntomas y efectos más importantes, agudos o crónicos

No disponible.

#### 5. Medidas de lucha contra incendios

##### Medios de extinción apropiados (o no apropiados)

|  |   |
|--|---|
| <b>Medios de extinción apropiados</b>      | Polvo seco. Bióxido de carbono (CO2). Es posible que el agua no tenga efecto. |
| <b>Medios de extinción no recomendados</b> | Agua.   |

##### Peligros específicos de la sustancia química peligrosa

Ninguno conocido.

##### Medidas especiales que deberán seguir los grupos de combate contra incendio

Evite que los residuos entren en alcantarillas fluviales y zanjas que desemboquen en vías de agua.

#### 6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

##### Precauciones personales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

|   |  |
|---|--|
| <b>Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia</b> | Use un equipo de protección apropiado. |
| <b>Para el personal que actúa en caso de emergencia</b>                   | No disponible.                         |

##### Precauciones relativas al medio ambiente

No permita que el producto entre al sistema de alcantarillado. No arrojar a las aguas superficiales o sanitarias.

##### Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas

No disponible.

##### Otros problema relacionados con derrames y fugas

Empapar en material absorbente inerte. Aspirar o barrer lentamente el material y depositarlo en una bolsa o en cualquier otro envase sellado.

#### 7. Manipulación y almacenamiento

##### Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Evite el contacto con la piel, ojos y ropa.

---

|  |   |
|--|---|
| <b>Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad</b> | Mantener alejado del frío o calor extremos. No almacenar con exposición directa a la luz del sol. No manipule ni guarde cerca del fuego, calor u otras fuentes de ignición. Se recomiendan contenedores opacos de polietileno de alta densidad (HDPE) para transporte y almacenamiento. |
|--|---|

---

## 8. Controles de exposición/protección personal

### Parámetros de control

|  |  |
|--|--|
| <b>Límites de exposición laboral</b>             | No se indican los límites de exposición de los componentes.  |
| <b>Valores límites biológicos</b>                | No se indican índices biológicos de exposición para los componentes.   |
| <b>Reglamentaciones sobre exposición</b>         | No se han establecido los límites de exposición para este producto.  |
| <b>Método de control por rango de exposición</b> | No disponible.   |
| <b>Controles técnicos apropiados</b>             | Puede requerirse una ventilación o escape local adicional para el área a fin de mantener la concentración del aire por debajo de los límites de exposición recomendados. |

### Medidas de protección individual, como equipo de protección personal

|   |   |
|---|---|
| <b>Protección de los ojos y la cara</b>     | No disponible.  |
| <b>Protección de la piel</b>                |   |
| <b>Protección para las manos</b>            | Use guantes adecuados resistentes a los productos químicos. Guantes recomendados: Nitrilo con un mínimo de 6 mm de espesor. |
| <b>Otros</b>                                | No disponible.  |
| <b>Protección de las vías respiratorias</b> | No disponible.  |
| <b>Peligros térmicos</b>                    | No disponible.  |

---

## 9. Propiedades físicas y químicas

|   |   |
|---|---|
| <b>Apariencia</b>   | Líquido.  |
| <b>Estado físico</b>  | No disponible.                                      |
| <b>Forma</b>  | Líquido.  |
| <b>Color</b>  | Cian  |
| <b>Olor</b>   | Característico.                                     |
| <b>Umbral del olor</b>  | No disponible.                                      |
| <b>pH</b>   | 6.8 - 7.2 pHmetro Mettler Toledo. Temperatura 25 °C |
| <b>Punto de fusión/punto de congelación</b>                       | No disponible.                                      |
| <b>Punto inicial e intervalo de ebullición</b>                    | No disponible.                                      |
| <b>Punto de inflamación</b>                                       | > 100.0 °C (> 212.0 °F) Taza cerrada                |
| <b>Velocidad de evaporación</b>                                   | No disponible.                                      |
| <b>Inflamabilidad (sólido o gas)</b>                              | No disponible.                                      |
| <b>Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad</b> |   |
| <b>Límite inferior de inflamabilidad (%)</b>                      | No disponible.                                      |
| <b>Límite superior de inflamabilidad (%)</b>                      | No disponible.                                      |
| <b>Límite inferior de explosividad (%)</b>                        | No disponible.                                      |
| <b>Límite superior de explosividad (%)</b>                        | No disponible.                                      |
| <b>Presión de vapor</b>   | No disponible.                                      |
| <b>Densidad de vapor</b>  | No disponible.                                      |
| <b>Solubilidad(es)</b>  |   |
| <b>Solubilidad (agua)</b>   | No disponible.                                      |

|   |  |
|---|--|
| <b>Coefficiente de partición n-octanol/agua</b> | No disponible.   |
| <b>Temperatura de ignición espontánea</b>       | No disponible.   |
| <b>Temperatura de descomposición</b>            | No disponible.   |
| <b>Viscosidad</b>                               | 13.5 - 14.5 cP Viscosímetro Brookfield ( $\pm 0,5$ ) Temperatura 45 °C. Eje # 18 (S18) RPM 100. Espere aproximadamente 10 minutos para tomar la lectura. |
| <b>Otros datos relevantes</b>                   |  |
| COV   | < 95 g/l   |

## 10. Estabilidad y reactividad

|   |  |
|---|--|
| <b>Reactividad</b>                            | No disponible.   |
| <b>Estabilidad química</b>                    | Estable en condiciones normales de almacenamiento.   |
| <b>Posibilidad de reacciones peligrosas</b>   | Puede ocurrir una polimerización peligrosa con menor contenido de inhibidor.   |
| <b>Condiciones que deberán evitarse</b>       | Exposición a la luz del sol.   |
| <b>Materiales incompatibles</b>               | Incompatible con bases fuertes y agentes oxidantes. metales alcalinos  |
| <b>Productos de descomposición peligrosos</b> | Al descomponerse, este producto puede emitir óxido de nitrógeno gaseoso, monóxido de carbono, dióxido de carbono e hidrocarburos de bajo peso molecular. |

## 11. Información toxicológica

### Información sobre las posibles vías de ingreso

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Inhalación</b>           | Puede irritar el sistema respiratorio.   |
| <b>Contacto con la piel</b> | Provoca irritación de la piel. Puede provocar sensibilización en contacto con la piel. |
| <b>Contacto ocular</b>      | Provoca lesiones oculares graves.  |
| <b>Ingestión</b>            | Puede ser nocivo en caso de ingestión.   |

### Síntomas

No disponible.

### Información sobre los efectos toxicológicos

|  |   |
|--|---|
| <b>Toxicidad aguda</b>   | Puede ser nocivo en caso de ingestión.  |
| <b>Corrosión/irritación cutáneas</b>   | Basados en los datos disponibles, no se cumplen con los criterios de clasificación.   |
| <b>Lesiones oculares graves/irritación ocular</b>                                | Provoca lesiones oculares graves.   |
| <b>Sensibilización respiratoria/cutánea</b>                                      |   |
| <b>Sensibilización respiratoria</b>  | Basados en los datos disponibles, no se cumplen con los criterios de clasificación.   |
| <b>Sensibilización cutánea</b>   | Basados en los datos disponibles, no se cumplen con los criterios de clasificación. Puede provocar una reacción alérgica cutánea. |
| <b>Mutagenicidad en células germinales</b>                                       | Basados en los datos disponibles, no se cumplen con los criterios de clasificación.   |
| <b>Carcinogenicidad</b>  | Basados en los datos disponibles, no se cumplen con los criterios de clasificación.   |
| <b>Toxicidad para la reproducción</b>  | Puede perjudicar la fertilidad. Puede dañar al feto.  |
| <b>Toxicidad sistémica específica de órganos blanco (exposición única)</b>       | Puede irritar el sistema respiratorio.  |
| <b>Toxicidad sistémica específica de órganos blanco (exposiciones repetidas)</b> | Provoca daños en los órganos (hígado , sistema respiratorio) tras exposiciones prolongadas o repetidas.                           |
| <b>Peligro por aspiración</b>  | Basados en los datos disponibles, no se cumplen con los criterios de clasificación.   |
| <b>Otros datos relevantes</b>  | No se dispone de datos completos de toxicidad para esta formulación específica  |

## 12. Información ecotoxicológica

|                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>Toxicidad acuática</b> | Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos |
| <b>Ecotoxicidad</b>       | No se indican datos de ecotoxicidad para los componentes.               |

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| <b>Persistencia y degradabilidad</b> | No disponible. |
| <b>Potencial de bioacumulación</b>   | No disponible. |
| <b>Movilidad en el suelo</b>         | No disponible. |
| <b>Otros efectos adversos</b>        | No disponible. |

### 13. Información relativa a la eliminación de los productos

#### Métodos de eliminación

|  |   |
|--|---|
| <b>Instrucciones para la eliminación</b>             | No desechar con los materiales generales de oficina.<br>No deje que el material entre en el drenaje o en el suministro de agua.<br>Deseche el material residual de conformidad con los reglamentos medioambientales locales, estatales, federales y provinciales.<br>Encargue la recogida y la eliminación a una empresa especializada. |
| <b>Reglamentaciones locales sobre la eliminación</b> | No disponible.  |
| <b>Residuos/producto no utilizado</b>                | No disponible.  |
| <b>Embalajes contaminados</b>                        | No disponible.  |

### 14. Información relativa al transporte

#### DOT

|   |  |
|---|--|
| <b>Número ONU</b>   | UN3082   |
| <b>Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas</b> | Sustancia peligrosa para el medio ambiente , Líquido , N.O.S. (Acrylates, Propiophenone derivative), CONTAMINANTE MARINO |
| <b>Clase(s) relativas al transporte</b>                         |  |
| <b>Clase</b>  | 9  |
| <b>Riesgo secundario</b>  | -  |
| <b>Grupo de embalaje / envasado</b>                             | III  |
| <b>Riesgos ambientales</b>                                      |  |
| <b>Contaminante marino</b>                                      | Sí   |
| <b>Precauciones especiales para el usuario</b>                  | No disponible.   |

**DOT Supplemental Information** La clasificación del Departamento de Transporte solo aplica a envíos dentro de los Estados Unidos y Puerto Rico.

#### IATA

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>UN number</b>                    | UN3082  |
| <b>UN proper shipping name</b>      | Environmentally Hazardous Substance, Liquid, N.O.S. (Acrylates, Propiophenone derivative) |
| <b>Transport hazard class(es)</b>   |   |
| <b>Class</b>                        | 9   |
| <b>Subsidiary risk</b>              | -   |
| <b>Packing group</b>                | III   |
| <b>Environmental hazards</b>        | Yes   |
| <b>Special precautions for user</b> | Not available.  |

#### IMDG

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>UN number</b>                    | UN3082  |
| <b>UN proper shipping name</b>      | Environmentally Hazardous Substance, Liquid, N.O.S. (Acrylates, Propiophenone derivative), MARINE POLLUTANT |
| <b>Transport hazard class(es)</b>   |   |
| <b>Class</b>                        | 9   |
| <b>Subsidiary risk</b>              | -   |
| <b>Packing group</b>                | III   |
| <b>Transport hazard class(es)</b>   |   |
| <b>Marine pollutant</b>             | Yes   |
| <b>EmS</b>                          | Not available.  |
| <b>Special precautions for user</b> | Not available.  |

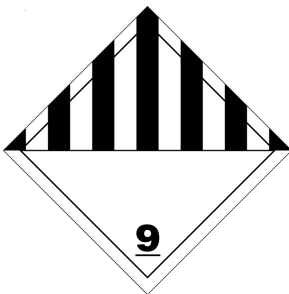
#### ADR

|   |   |
|---|---|
| <b>Número ONU</b>   | UN3082  |
| <b>Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas</b> | Sustancia peligrosa para el medio ambiente , Líquido , N.O.S. (Acrylates, Propiophenone derivative) |

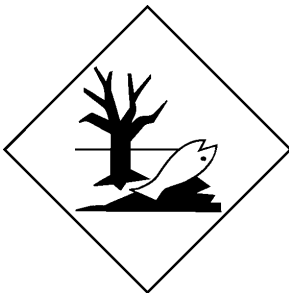
**Clase(s) relativas al transporte**

|  |                |
|--|----------------|
| <b>Clase</b>                                   | 9              |
| <b>Riesgo secundario</b>                       | -              |
| <b>División de riesgo (ADR)</b>                | No disponible. |
| <b>Código de restricción en túneles</b>        | No disponible. |
| <b>Grupo de embalaje / envasado</b>            | III            |
| <b>Riesgos ambientales</b>                     | Sí             |
| <b>Precauciones especiales para el usuario</b> | No disponible. |

ADR; DOT; IATA; IMDG



Contaminante marino



---

## 15. Información reguladora

Disposiciones específicas sobre seguridad, salud y medio ambiente para las sustancias químicas peligrosas o mezclas de que se trate

**Narcóticos (Decreto 14294, modificado 28/10/1998 según promulgación de la Convención ONU 1961, Listas I-IV)**

No listado.

**Psicotrópicos (Decreto 14294, modificado 28/10/1998 según promulgación de la Convención ONU 1961, Listas I-IV)**

No listado.

**Uruguay. Precursores y productos químicos (Decreto nº 391/002 del 10/10/2002, anexo I, tablas 1 y 2)**

No regulado.

**Uruguay. Lista de sustancias para la prevención y control de peligros ocupacionales causados por los carcinógenos. (Decreto 183/982)**

No listado.

**Reglamentación internacional**

Todas las sustancias químicas de este producto HP se han notificado o están exentas de notificación en virtud de las leyes de notificación de sustancias químicas en los siguientes países: EE.UU.(TSCA), UE (EINECS/ELINCS), Suiza, Canadá (DSL/NDSL), Australia, Japón, Filipinas, Corea del Sur, Nueva Zelanda y China.

**Protocolo de Montreal**

No aplicable.

**Convención de Estocolmo**

No aplicable.

**Rotterdam Convention**

No aplicable.

**Convenio de Basilea**

No aplicable.

## 16. Otros datos relevantes

La fecha de emisión 08-13-2016

La fecha de revisión 03-14-2020

### Cláusula de exención de responsabilidad

Esta hoja de datos de seguridad está diseñada para proporcionar información acerca de las tintas (tóneres) de HP proporcionadas con los suministros de tinta (tóner) originales de HP. Si le han proporcionado nuestra hoja de datos de seguridad con un suministro relleno, refabricado, compatible o de cualquier otro tipo que no sea de HP, tenga en cuenta que la información contenida en este documento no pretende ofrecer información sobre dichos productos y podrían existir diferencias considerables entre la información contenida en este documento y la información de seguridad para el producto que ha adquirido. Contacte al vendedor del suministro relleno, refabricado o compatible para obtener la información aplicable, incluyendo información sobre el equipo de protección personal, los riesgos de exposición y la guía de manejo seguro. En HP no aceptamos suministros rellenos, refabricados o compatibles en nuestros programas de reciclaje. Se suministra esta hoja de datos de seguridad sin cargo alguno a los clientes de HP. Los datos incluidos son los más actualizados hasta donde llega el conocimiento de HP en el momento de la elaboración del presente documento y son considerados como fiables. No se debe considerar como garantía de las propiedades específicas de los productos descritas, ni como garantía de su idoneidad para un uso determinado. Se ha elaborado este documento conforme a los requisitos de las leyes anteriormente indicadas en la Sección 1 y podría incumplir los requisitos normativos de otros países.

### Explicación de abreviaturas

|   |   |
|---|---|
| <b>ACGIH</b>                                      | Congreso Americano de Higienistas Industriales Gubernamentales  |
| <b>CAS (siglas de Chemical Abstracts Service)</b> | Servicio de extractos químicos  |
| <b>CERCLA</b>                                     | Ley de Respuesta, Compensación y Responsabilidad Ambiental  |
| <b>CFR</b>  | Código de Regulaciones Federales  |
| <b>COC</b>  | Taza abierta de Cleveland   |
| <b>DOT</b>  | Departamento de transportes   |
| <b>EPCRA</b>                                      | Ley sobre Planificación de Emergencias y Derechos de la Comunidad de la Información de EE.UU., EPCRA (también conocida como SARA) |
| <b>IARC</b>                                       | Agencia Internacional de Investigación del Cáncer   |
| <b>NIOSH</b>                                      | Instituto Nacional de Seguridad y Salud Laboral   |
| <b>NTP</b>  | Programa nacional de toxicología  |
| <b>OSHA</b>                                       | Administración de Seguridad y Salud Laboral   |
| <b>Límite de Exposición Permisible (LEP)</b>      | Límite de exposición permisible   |
| <b>RCRA</b>                                       | Ley de Conservación y Recuperación de Recursos  |
| <b>REC</b>  | Recomendado   |
| <b>REL</b>  | Límite de exposición recomendado  |
| <b>SARA</b>                                       | Ley de Reautorización y Enmiendas de Superfund del 1986 (en Inglés, SARA)   |
| <b>STEL</b>                                       | Límite de exposición a corto plazo  |
| <b>TCLP: &lt;valor&gt;</b>                        | Característica de toxicidad lixiviación análisis de procedimiento   |
| <b>TLV</b>  | Valor del límite del umbral   |
| <b>TSCA</b>                                       | Acto de control de sustancias tóxicas   |
| <b>COV</b>  | Compuestos orgánicos volátiles  |